

الاستشارة القانونية في إجراءات الحماية الدولية

يحق للأشخاص الذين تقدموا بطلبات للحصول على الحماية الدولية، والذين لا تزال قضاياهم قيد النظر لدى المكتب الاتحادي للهجرة واللجوء، الحصول على استشارة قانونية في إجراءات الحماية الدولية الخاصة بهم اعتبارًا من 12 يونيو/حزيران 2026.

وكجزء من هذه الاستشارة القانونية، يتلقى المتقدمون معلومات حول الخطوات الإجرائية وحقوقهم وواجباتهم في هذه الإجراءات. كما يتم دعمهم في الوصول إلى إجراءات اللجوء، وتمكينهم من اتخاذ قرارات مدروسة بشأن قضاياهم، والوفاء بالتزاماتهم بالتعاون في الوقت المناسب.

تستند خدمة الاستشارات القانونية إلى إرشادات رابطة المستشارين القانونيين في الاتحاد الأوروبي بشأن تقديم الاستشارات القانونية في الاتحاد الأوروبي. وتشمل تقديم معلومات عامة في جلسات جماعية باستخدام لغة بسيطة، بالإضافة إلى إمكانية إجراء استشارات فردية قصيرة.

للاستفادة من خدمة الاستشارات القانونية، يجب تقديم طلب إلى دائرة الهجرة واللجوء (BFA)

(ابتداءً من 12.06.2026) عبر نموذج إلكتروني على الموقع التالي:

www.asyluminaustria.at



<https://citizen.bmi.gv.at/at.gv.bmi.fnsbfawebp/bfa/public/Rechtsauskunft>

سيتم الاتصال بالأفراد الذين قدموا طلبًا للحصول على معلومات قانونية والذين ينتمون إلى المجموعة المستهدفة من قبل مكتب الاستشارة القانونية BBU GmbH ودعوتهم إلى موعد.

سيتم تقديم المعلومات المتعلقة بالإجراء، بالإضافة إلى الحقوق والالتزامات المترتبة عليه، في جلسة جماعية مبدئية. وإذا لزم الأمر، ستتاح فرصة لإجراء استشارات فردية قصيرة لاحقاً.

يُحدد تكوين المجموعة وفقاً للإجراءات المحددة ولغة المتقدمين.

ستُعقد الاجتماعات مع توفير مترجم فوري.

محتويات المعلومات القانونية:

- معلومات حول الإجراءات المتبعة في دراسة الطلب
- إجراءات الحماية الدولية
- إجراءات تحديد الدولة العضو المسؤولة عن دراسة طلب الحماية الدولية
- إجراءات الحدود
- معلومات حول الإجراءات المتبعة بعد تقديم الطلب
- معلومات حول الحقوق والالتزامات في الإجراءات ذات الصلة

- معلومات حول الضمانات الإجرائية للأشخاص ذوي الاحتياجات الخاصة (مثل الأطفال غير المصحوبين بذويهم، وضحايا التعذيب، وضحايا الاتجار بالبشر)
 - معلومات حول تقييم السن والضمانات الخاصة بالقاصرين غير المصحوبين بذويهم
 - معلومات حول البيانات التي يتم جمعها والخصائص البيومترية
 - معلومات حول أهمية معرفة مكان وجود أفراد الأسرة
 - معلومات حول متطلبات وإجراءات ونطاق جلسة الاستماع الشخصية
 - معلومات حول المعلومات/الأدلة/الوثائق التي قد تكون مفيدة
 - معلومات حول العواقب المحتملة لعدم التعاون
 - شرح للحلول القانونية ومعلومات حول الحق في الاستمرار في إجراءات الاستئناف
 - معلومات حول الحق في الحصول على استشارة قانونية مجانية وتمثيل قانوني في إجراءات الاستئناف
- يمكن تقديم طلب المشورة القانونية فور تسجيل طلب الحماية الدولية أو في أي وقت أثناء الإجراءات المعقدة أمام المكتب الاتحادي للهجرة واللجوء (BFA).